

**Austria-Linz: Servizi di vendita al dettaglio**  
**OJ S 199/2022 14/10/2022**  
**Bando di concessione**  
**Servizi**

**Base giuridica:**  
Direttiva 2014/23/UE

---

**Sezione I: Amministrazione aggiudicatrice/ente aggiudicatore**

---

**I.1. Denominazione e indirizzi**

Denominazione ufficiale: Monopolverwaltung GmbH - Monopolstelle für Oberösterreich und Salzburg

Numero di identificazione nazionale: 9110015813463

Indirizzo postale: Starhembergstraße 28

Città: Linz

Codice NUTS: AT312 Linz-Wels

Codice postale: 4020

Paese: Austria

E-mail: [linz@mvg.at](mailto:linz@mvg.at)

Tel.: +43 732654082

**Indirizzi Internet:**

Indirizzo principale: <https://www.mvg.at>

**I.3. Comunicazione**

L'accesso ai documenti di gara è limitato. Ulteriori informazioni sono disponibili presso:

<https://www.mvg.at/interessentinnen/schulungstrafiken>

Ulteriori informazioni sono disponibili presso l'indirizzo sopraindicato

Le candidature o, se del caso, le offerte devono essere inviate all'indirizzo sopraindicato

**I.4. Tipo di amministrazione aggiudicatrice**

Agenzia/ufficio nazionale o federale

**I.5. Principali settori di attività**

Protezione sociale

---

**Sezione II: Oggetto**

---

**II.1. Entità dell'appalto**

**II.1.1. Denominazione**

Konzession Tabakfachgeschäft zu Schulungszwecken im Rayon 1110 Wien - Simmering

Numero di riferimento: 1110.0071.001

**II.1.2. Codice CPV principale**

55900000 Servizi di vendita al dettaglio

**II.1.3. Tipo di appalto**

Servizi

**II.1.4. Breve descrizione**

Einrichtung und Betrieb eines Tabakfachgeschäftes zu Schulungszwecken gem.  
Tabakmonopolgesetz im Rayon 1110 Wien - Simmering

**II.1.5. Valore totale stimato**

Valore, IVA esclusa: 9 400 000,00 EUR

**II.1.6. Informazioni relative ai lotti**

Questa concessione è suddivisa in lotti: no

**II.2. Descrizione**

**II.2.2. Codici CPV supplementari**

55900000 Servizi di vendita al dettaglio

**II.2.3. Luogo di esecuzione**

Codice NUTS: AT130 Wien

Luogo principale di esecuzione: 1110 Wien - Simmering

**II.2.4. Descrizione dell'appalto**

Einrichtung und selbstständiger Betrieb eines Tabakfachgeschäftes zu Schulungszwecken gemäß Tabakmonopolgesetz 1996 im Rayon 1110 Wien - Simmering

**II.2.5. Criteri di aggiudicazione**

La concessione è aggiudicata in base a criteri indicati nel capitolato d'oneri

**II.2.6. Valore stimato**

Valore, IVA esclusa: 9 400 000,00 EUR

**II.2.7. Durata della concessione**

Durata in mesi: 60

**II.2.13. Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea**

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea:  
no

**II.2.14. Informazioni complementari**

**Sezione III: Informazioni di carattere giuridico, economico, finanziario e tecnico**

---

**III.1. Condizioni di partecipazione**

**III.1.1. Abilitazione all'esercizio dell'attività professionale, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale**

Elenco e breve descrizione delle condizioni, indicazione della documentazione e delle informazioni necessarie:

Siehe Ausschreibungsunterlagen.

**III.1.2. Capacità economica e finanziaria**

Criteri di selezione indicati nei documenti di gara

**III.1.3. Capacità professionale e tecnica**

Criteri di selezione indicati nei documenti di gara

**III.2. Condizioni relative alla concessione**

**III.2.2. Condizioni di esecuzione della concessione**

## Sezione IV: Procedura

---

### IV.2. Informazioni di carattere amministrativo

#### IV.2.2. Termine per la presentazione delle domande di partecipazione o per la ricezione delle offerte

Data: 14/11/2022 Ora locale: 14:00

#### IV.2.4. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione

Tedesco

## Sezione VI: Altre informazioni

---

### VI.1. Informazioni relative alla rinnovabilità

Si tratta di un appalto rinnovabile: no

### VI.3. Informazioni complementari

### VI.4. Procedure di ricorso

#### VI.4.1. Organismo responsabile delle procedure di ricorso

Denominazione ufficiale: Bundesverwaltungsgericht

Indirizzo postale: Erdbergstraße 192 - 196

Città: Wien

Codice postale: 1030

Paese: Austria

E-mail: [einlaufstelle@bvwg.gv.at](mailto:einlaufstelle@bvwg.gv.at)

Tel.: +43 1601490

Indirizzo Internet: <https://www.bvwg.gv.at>

#### VI.4.3. Procedure di ricorso

Informazioni dettagliate sui termini di presentazione dei ricorsi:

Fristen gemäß § 87 Bundesvergabe-gesetz Konzessionen 2018.

#### VI.4.4. Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulle procedure di ricorso

Denominazione ufficiale: Bundesverwaltungsgericht

Indirizzo postale: Erdbergstraße 192 - 196

Città: Wien

Codice postale: 1030

Paese: Austria

E-mail: [einlaufstelle@bvwg.gv.at](mailto:einlaufstelle@bvwg.gv.at)

Tel.: +43 1601490

Indirizzo Internet: <https://www.bvwg.gv.at>

### VI.5. Data di spedizione del presente avviso

10/10/2022